



SEP - BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem B-BBJ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark B-BBJ

nr B/12/111/14/M1

No. B/12/111/14/M1

Posiadacz certyfikatu: Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128
Certificate holder: 42-436 Pilica, Poland
(Name and address)

Producent: Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128
Manufacturer: 42-436 Pilica, Poland
(Name and address)

Nazwa wyrobu: Łączniki instalacyjne kołyskowe, podtynkowe,
Name of the product: z podświetleniem lub bez, z zaciskami gwintowymi.
Rocker installation switches, flush-type,
with or without pilot light, with screw-type terminals.

Typ (model): seria series AKCENT
Type (model): (odmiany wyszczególnione na odwrocie)
(variations specified on the back page)

Dane techniczne: 10 AX; 250 V~; IP20
Technical data:

Typ programu 5 według PN-EN ISO/IEC 17067
certyfikacji:
Type of 5 according to PN-EN ISO/IEC 17067
certification scheme

Data ważności: 2019-10-12
Valid until:

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

| Norma(-y) Standard(s) | Raport(-y) z badań nr Test report(s) No. | Wydany(-e) przez Issued by |
|---|---|-------------------------------|
| PN-EN 60669-1:2006+A2:2008 (EN 60669-1:1999+A1:2002) | LO-09.207 LO-09.207/M1 LO-12.050K | SEP - BBJ |

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.



Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager
wz. Andrzej Rybski
Zbigniew Brzozowski

Warszawa, 2017-03-21

WYKAZ ŁĄCZNIKÓW, SERIA AKCENT
LIST OF SWITCHES, SERIES AKCENT

| Typ <i>Type</i> | Odmiana <i>Variations</i> | Rodzaj połączenia <i>Kind of connection</i> | Układ połączeń <i>Pattern number</i> |
|--------------------|------------------------------|---|---|
| 960 | ŁP-1A | jednobiegunowy <i>single-pole</i> | 1 |
| 961 | ŁP-2A | świecznikowy <i>all-or-part</i> | 5 |
| 962 | ŁP-3A | schodowy <i>two-way</i> | 6 |
| 963 | ŁP-4A | krzyżowy <i>intermediate</i> | 7 |
| 964 | ŁP-5A | przycisk światło <i>push-button light</i> | 1 |
| 965 | ŁP-6A | przycisk dzwonek <i>push-button bell</i> | 1 |
| 190 | ŁP-7A | żaluzjowy <i>blind</i> | --- |
| 190 | ŁP-7AB | żaluzjowy z blokadą mechaniczną <i>blind with mechanical lock</i> | --- |
| 966 | ŁP-1AS | jednobiegunowy, z podświetleniem <i>single-pole, with pilot light</i> | 1 |
| 967 | ŁP-2AS | świecznikowy, z podświetleniem <i>all-or-part, with pilot light</i> | 5 |
| 968 | ŁP-3AS | schodowy, z podświetleniem <i>two-way, with pilot light</i> | 6 |
| 969 | ŁP-4AS | krzyżowy, z podświetleniem <i>intermediate, with pilot light</i> | 7 |
| 970 | ŁP-5AS | przycisk światło, z podświetleniem <i>push-button light, with pilot light</i> | 1 |
| 971 | ŁP-6AS | przycisk dzwonek, z podświetleniem <i>push-button bell, with pilot light</i> | 1 |
| 191 | ŁP-7AS | żaluzjowy, z podświetleniem <i>blind with pilot light</i> | --- |
| 191 | ŁP-7ABS | żaluzjowy z blokadą mechaniczną, z podświetleniem <i>blind with mechanical lock, with pilot light</i> | --- |

Informacje dodatkowe:

Additional information:

Miejsce produkcji: Z.S.E. „OSPTEL” Spółka Akcyjna
Place of manufacture: Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica, Poland

Numer poprzedniego certyfikatu: B/12/166/11/A1

The number of the previous certificate: B/12/166/11/A1

Niniejszy certyfikat zastępuje certyfikat nr B/12/111/14 z dniem 2017-03-21
This certificate supersedes certificate No. B/12/111/14 with date 2017-03-21

Zmiany wprowadzone do certyfikatu nr B/12/111/14

- rozszerzono certyfikat o typy łączników: 190 (ŁP-7AB), 191 (ŁP-7ABS)
- przywołano nowy raport z badań nr LO-09.207/M1

Changes have been made to the certificate No. B/12/111/14

- certificate has been extended about switches types: 190 (ŁP-7AB), 191 (ŁP-7ABS)
- new test report No. LO-09.207/M1 has been quoted

NC-S 17.103

Nr rej. Reg. No. S-S-17-010

Rozdzielnik: Copy to:

1. Z.S.E. „OSPTEL” Spółka Akcyjna
Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica, Poland
2. NC